

SxS Memory Card USB Reader/Writer

取扱説明書
Operating Instructions
Mode d'emploi
Manual de instrucciones

Bedienungsanleitung
Istruzioni per l'uso
使用说明书

お買い上げいただきありがとうございます。
製品製造は安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故になることがあります。

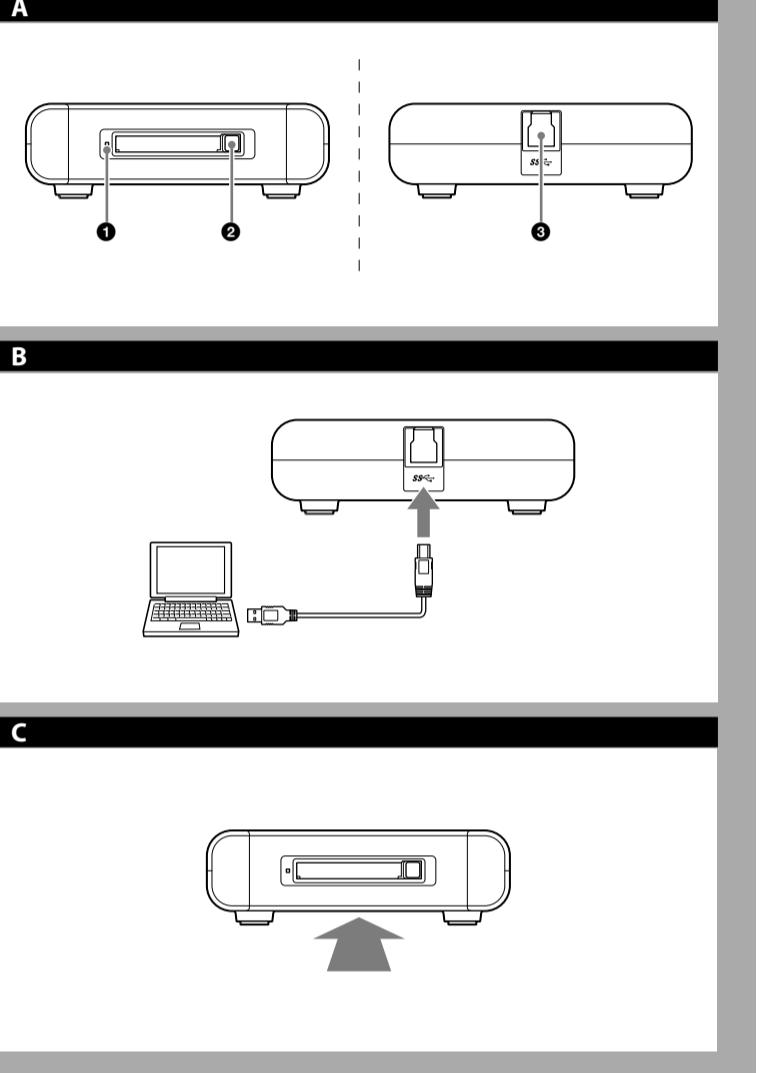
この取扱説明書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いを示しています。この取扱説明書をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつでも見れるところに必ず保管してください。

SBAC-US20

sxs

© 2012 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/



日本語

警告 安全のために

ソニー製品は安全に充分配慮して設計されています。しかし、電気製品はすべて、まちがった使い方をすると、火災や感電などにより人身事故につながることがあります。事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。

安全のための注意事項を守る

製品全般の注意事項が記載されています。

定期的に点検する

設置時や1年に一度は、USBケーブルに傷みがないか、USB端子にはこぎたまつっていないか、コネクタがしっかりと差し込まれているかなどを点検してください。

故障したら使わない

動作がおかしくなったり、USBケーブルなどが破損しているのに気づいたら、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談ください。

万一本格的な故障が起きたら

・煙が出たり
・異常に熱い、おひがみがあったら
・内部で水、異物が入ったたら
・製品を落としたとき



■ 警告 下記の注意事項を守らないと、火災・感電などにより死亡や大けがの原因となります。

火災 感電

内部に水や異物を入れない

水や異物が入ると火災や感電の原因となります。万一、水や異物が入った場合は、USBケーブルをコンピューターのUSB端子から抜く。お買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談ください。

内部に水や異物を入れない

水や異物が入ると火災や感電の原因となります。万一、水や異物が入った場合は、USBケーブルをコンピューターのUSB端子から抜く。お買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談ください。

分解や改造をしない

火災や感電、けがの原因となります。

内部の点検や修理は、お買い上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談ください。

コード類は正しく配置する

USBケーブルは、足に引っかけると本機の落下や転倒などによりけがの原因となることがあります。充分注意して接続・配置してください。

雨の当たる場所や、油煙、湿気、暑さ、ほこりの多い場所には設置しない

上記のような場所やこの取扱説明書に記されている使用条件以外の環境に設置すると、火災や感電の原因となることがあります。

注意 下記の注意事項を守らないと、けがをしたり周辺の物品に損害を与えることがあります。

ぬれた手でUSBケーブルにさわらない

感電の原因となることがあります。

ぬれ手禁止

風通しの悪い所に置いたり、通風孔をふさいだりしない

布をかけたり、毛布の良いしゅうたんや布団の上または壁や家具に密接に置いて、通風孔をふさぐなど、自然放熱の妨げになるようなことはしないでください。過熱して火災や感電の原因となることがあります。

・コンピュータへの接続は必ず付属の専用USBケーブルをご使用ください。

SxSメモリーカードを装着する(C)

メモリーカードを奥まで挿入する。

SxSメモリーカードを取り出す

Windowsの場合

1 [スタート] - [マイコンピュータ]をクリックする。

* Windows Vista の場合は[スタート] - [コンピュータ]をクリックする。

2 SxSメモリーカードを挿入しているドライブのアイコンを右クリックし、[取り出し]を選択する。

Mac OSの場合

1 本機のアクセスランプが点灯していないことを確認する。

2 本機のディスクアイコンを「ゴミ箱」に移動させる。

詳細はコンピューターOSの取扱説明書をご確認ください。

トラブル時の対処

症状 原因/対処

リムーバブルディスクのアイコンが表示されない

・正しくないでない。
→ 正しくつなぐ。

・コンピュータのUSB端子に本機以外の機器をつないでいる。
→ 本機以外のUSB機器を取りはずす。または電源を切り再起動する。

エクスプローラまたはマシンコンピュータでSxSメモリーカードアクセスできない

・SxSメモリーカードが挿入されていない。
→ SxSメモリーカードを挿入する。
・非対応カードが挿入された。
→ 対応カードを挿入する。

SxSメモリーカードを挿入しても、アクセスランプが点灯しない(点滅する)

・長時間皮膚が触れたままになっていると、低温やけどの原因となることがあります。

本機を布や布団などでおおった状態で使用しない

・熱がこもってケースが変形したり、火災の原因となることがあります。

記録・消去ができない。記録・消去がされていない。

・静電気などの影響があつたため考えられる。
→ USBケーブルを抜き、もう一度接続する。

記録・消去ができない。記録・消去がされていない。

・アクセスマップの点灯中にSxSメモリーカードを抜いた。
→ アクセスランプが消灯するまでSxSメモリーカードアクセスができない。
→ SxSメモリーカードのライトプロテクトスイッチが「WP」になつてないか確認する。

重いものを乗せない

・正しくつなぐ。

本機のSxSメモリーカード挿入口に異物を入れない

・発煙・火災の原因となることがあります。

機器を水滴のかかる場所に置かないこと。および水の入ったもの、花瓶などを機器の上に置かないこと。

通電中の本機に長時間触れない

・長時間皮膚が触れたままになっていると、低温やけどの原因となることがあります。

本機を布や布団などでおおった状態で使用しない

・熱がこもってケースが変形したり、火災の原因となることがあります。

記録・消去ができない。記録・消去がされていない。

・静電気などの影響があつたため考えられる。
→ USBケーブルを抜き、もう一度接続する。

記録・消去ができない。記録・消去がされていない。

・アクセスマップの点灯中にSxSメモリーカードを抜いた。
→ アクセスランプが消灯するまでSxSメモリーカードアクセスができない。
→ SxSメモリーカードのライトプロテクトスイッチが「WP」になつてないか確認する。

曲げたり、落としたり、強い衝撃を与えない

・正しくつなぐ。

重いものを乗せない

・正しくつなぐ。

本機のSxSメモリーカード挿入口に異物を入れない

・発煙・火災の原因となることがあります。

機器を水滴のかかる場所に置かないこと。および水の入ったもの、花瓶などを機器の上に置かないこと。

通電中の本機に長時間触れない

・長時間皮膚が触れたままになっていると、低温やけどの原因となることがあります。

本機を布や布団などでおおった状態で使用しない

・熱がこもってケースが変形したり、火災の原因となることがあります。

記録・消去ができない。記録・消去がされていない。

・静電気などの影響があつたため考えられる。
→ USBケーブルを抜き、もう一度接続する。

記録・消去ができない。記録・消去がされていない。

・アクセスマップの点灯中にSxSメモリーカードを抜いた。
→ アクセスランプが消灯するまでSxSメモリーカードアクセスができない。
→ SxSメモリーカードのライトプロテクトスイッチが「WP」になつてないか確認する。

曲げたり、落としたり、強い衝撃を与えない

・正しくつなぐ。

重いものを乗せない

・正しくつなぐ。

本機のSxSメモリーカード挿入口に異物を入れない

・発煙・火災の原因となることがあります。

機器を水滴のかかる場所に置かないこと。および水の入ったもの、花瓶などを機器の上に置かないこと。

通電中の本機に長時間触れない

・長時間皮膚が触れたままになっていると、低温やけどの原因となることがあります。

本機を布や布団などでおおった状態で使用しない

・熱がこもってケースが変形したり、火災の原因となることがあります。

記録・消去ができない。記録・消去がされていない。

・静電気などの影響があつたため考えられる。
→ USBケーブルを抜き、もう一度接続する。

記録・消去ができない。記録・消去がされていない。

・アクセスマップの点灯中にSxSメモリーカードを抜いた。
→ アクセスランプが消灯するまでSxSメモリーカードアクセスができない。
→ SxSメモリーカードのライトプロテクトスイッチが「WP」になつてないか確認する。

曲げたり、落としたり、強い衝撃を与えない

・正しくつなぐ。

重いものを乗せない

・正しくつなぐ。

本機のSxSメモリーカード挿入口に異物を入れない

・発煙・火災の原因となることがあります。

機器を水滴のかかる場所に置かないこと。および水の入ったもの、花瓶などを機器の上に置かないこと。

通電中の本機に長時間触れない

・長時間皮膚が触れたままになっていると、低温やけどの原因となることがあります。

本機を布や布団などでおおった状態で使用しない

・熱がこもってケースが変形したり、火災の原因となることがあります。

記録・消去ができない。記録・消去がされていない。

・静電気などの影響があつたため考えられる。
→ USBケーブルを抜き、もう一度接続する。

記録・消去ができない。記録・消去がされていない。

・アクセスマップの点灯中にSxSメモリーカードを抜いた。
→ アクセスランプが消灯するまでSxSメモリーカードアクセスができない。
→ SxSメモリーカードのライトプロテクトスイッチが「WP」になつてないか確認する。

曲げたり、落としたり、強い衝撃を与えない

・正しくつなぐ。

重いものを乗せない

・正しくつなぐ。

本機のSxSメモリーカード挿入口に異物を入れない

・発煙・火災の原因となることがあります。

機器を水滴のかかる場所に置かないこと。および水の入ったもの、花瓶などを機器の上に置かないこと。

通電中の本機に長時間触れない

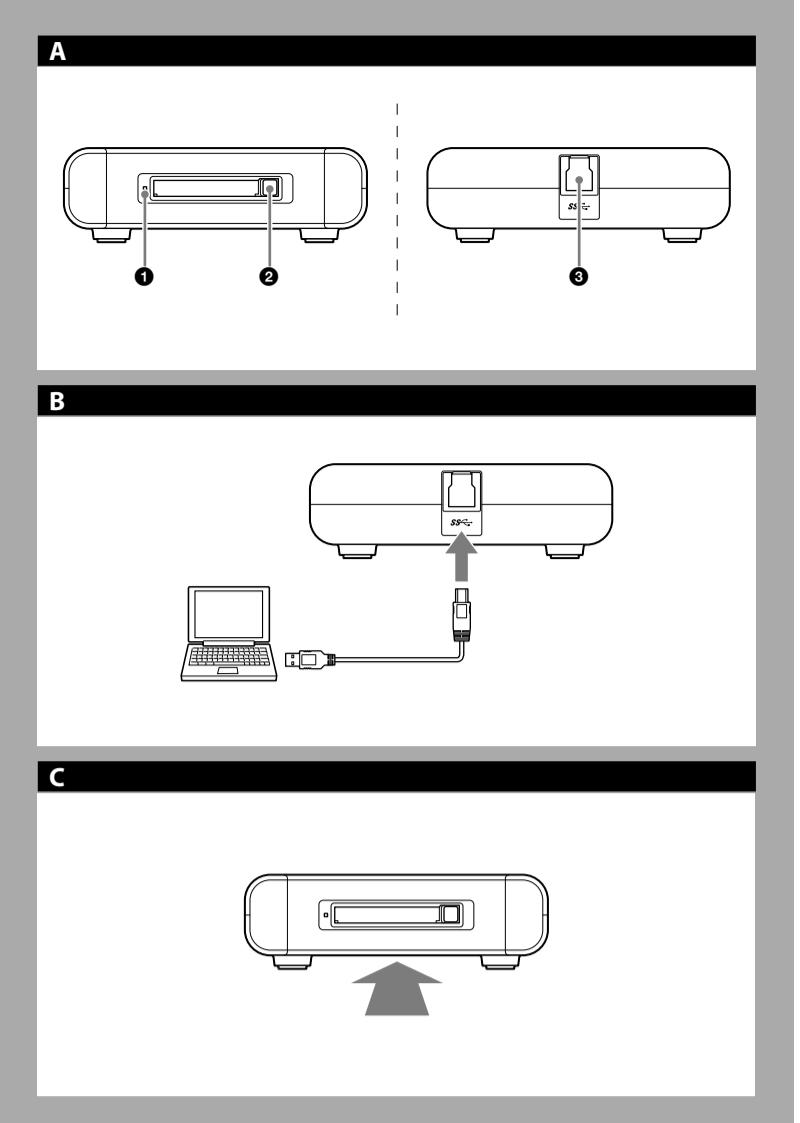
・長時間皮膚が触れたままになっていると、低温やけどの原因となることがあります。

本機を布や布団などでおおった状態で使用しない

・熱がこもってケースが変形したり、火災の原因となることがあります。

記録・消去ができない。記録・消去がされていない。

・静電気などの影響があつたため考えられる。
→ USBケーブルを抜き、もう一度接続する。

**Notas**

- Si se conectan dos o más dispositivos USB a un ordenador y se utilizan simultáneamente, no se garantiza el funcionamiento de la unidad en función de dichos dispositivos USB.
- No se garantiza el funcionamiento si la unidad se conecta a través del cable del teclado o de un concentrador USB.
- No se garantizan todas las operaciones en todos los ordenadores, aunque se ejecuta en el entorno recomendado.
- Asegúrese de utilizar el cable USB especificado (suministrado) para conectar esta unidad al ordenador.

Instale la tarjeta de memoria SxS (C)

Inserte la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

Retire la tarjeta de memoria SxS del ordenador**Para usuarios de Windows**

- Haga clic en [Inicio] y, a continuación, en [Mi PC].
- Si utiliza Windows Vista, haga clic en [Iniciar] y, a continuación, en [Equipo].
- Haga clic con el botón derecho sobre la unidad en la que se ha insertado la tarjeta de memoria SxS y seleccione [Expulsar].

Para usuarios de Mac OS

- Compruebe que el indicador luminoso de acceso de la unidad no está encendido.
 - Arrastre el ícono de disco al ícono de la papelera.
- Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones suministrado con el ordenador o el sistema operativo.

Solución de problemas**Problema**

- Causas/Soluciones**
- El icono de disco extraible no aparece.
 - La conexión no se ha realizado correctamente.
 - Realice la conexión correctamente.
 - Además de esta unidad, hay otro dispositivo conectado al puerto USB del ordenador.
 - Desconecte cualquier otro dispositivo USB. También puede apagar y reiniciar el ordenador.

- No es posible acceder a la tarjeta de memoria SxS a través del Explorador de Windows o de Mi PC.

- Hinweis**
- Nicht alle PC-Betriebsvorgänge werden gewährleistet.

Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente (A)**① Zugriffsanzeige**

- Leuchte Einschubstatus
- Rot Zugreifen auf eine eingeschobene SxS-Speicherkarte (Daten schreiben/lesen)
 - Grün Standby (Daten mit Hilfe der SxS-Speicherkarte aufzeichnen oder wiedergeben)
 - Orange Standby-Zustand oder Zugriff, mit angebrachtem Medienadapter (MEAD-M501/MEAD-SD01).
 - Aus • Es ist keine kompatible Speicherkarte eingesetzt.

- Al insertar una tarjeta de memoria SxS, la luz de acceso parpadea (no se enciende de forma fija).

- Alguna sustancia extraña se ha adherido al conector de la tarjeta de memoria SxS.
- Se ha producido un error. Alguna sustancia extraña se ha adherido a la tarjeta de memoria SxS.
 - Compruebe la presencia de polvo o suciedad adheridos al conector de la tarjeta de memoria SxS. Retire cualquier sustancia extraña y vuelva a insertar la tarjeta de memoria SxS.

- La unidad no funciona correctamente.

- Es posible que la electricidad estática afecte a la unidad.
- Desconecte el cable USB y vuelva a conectarlo.

- No es posible grabar ni borrar datos en la tarjeta de memoria SxS. No se han grabado ni eliminado los datos en la tarjeta de memoria SxS.

- Extraiga la tarjeta de memoria SxS mientras el indicador de acceso de memoria esté iluminado.
- Inserte la tarjeta de memoria SxS hasta que el indicador luminoso de acceso se haya apagado.

- Compruebe que el conmutador de protección contra escritura no está ajustado en "WP".

② Auswurftaste**③ USB-Anschluss (Standard-B)****VORSICHT**

Vervenden Sie beim Anschließen des USB-Kabels des Geräts an ein Peripheriegerät das mitgelieferte Kabel, um Fehlfunktionen aufgrund von Störungen zu vermeiden.

Anschließen des Geräts an den Computer (B)

- 1 Schließen Sie das Gerät an den Computer an.

- 2 Schließen Sie das angegebene USB-Kabel (mitgeliefert) fest an den USB-Anschluss am Gerät an.

- 3 Schließen Sie das angegebene USB-Kabel an den USB-Anschluss am Computer an ④.

Hinweis

Die Stecker an den beiden Enden des angegebenen USB-Kabels ④ sind unterschiedlich groß. Achten Sie beim Anschließen darauf, dass der Stecker am USB-Kabel in die Buchse am angeschlossenen Gerät passt.

Erkennen des Geräts

Bei einem Mac OS-Computer wird das Gerät erkannt, sobald Sie eine SxS-Speicherkarte in das Gerät einsetzen.

Hinweise

Wählen zwei oder mehr USB-Geräte an einen Computer angeschlossen sind und gleichzeitig verwendet werden kann der Betrieb dieses Geräts je nach den USB-Geräten nicht garantiert werden.

• Das Gerät kann nicht garantiert werden, wenn dieses Gerät über die Tastatur oder einen USB-Hub angeschlossen wird.

• Auch bei den empfohlenen Umgebungen kann nicht garantiert werden, dass alle Funktionen auf allen Computern zur Verfügung stehen.

• Verwenden Sie unbedingt das angegebene USB-Kabel (mitgeliefert), um dieses Gerät an den Computer anzuschließen.

Spezifikationen**Grabador/lector USB de tarjetas de memoria SxS**

USB: SuperSpeed USB (compatible con USB3.0)

Fuente de alimentación: Alimentación USB

Consumo de energía: 4.5 W (USB-55 en funcionamiento)

Dimensiones: Aprox. 99 x 31 x 132 mm (L x H x P) (incluidas las partes salientes)

Peso: Aprox. 200 g (sin incluir la tarjeta de memoria SxS)

Condiciones de funcionamiento:

Temperatura de funcionamiento entre 5 °C y 40 °C

Temperatura de almacenamiento entre -20 °C y +60 °C

Humedad (no debe haber condensación): De 20 % a 80 %

Elementos incluidos: Grabador/lector USB de tarjetas de memoria SxS (1) Cable USB (1) (Número para solicitar piezas de recambio: 1-839-351-11) Manual de instrucciones (1)

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Notas

• Haga siempre un ensayo de grabación y verifique que se grabó bien.

SONY NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS DE NINGÚN TIPO, INCLUIDO PERO NO LIMITADO A LA COMPENSACIÓN O PAGO POR FALLO EN HACER CUALQUIER TIPO DE CONTENIDO DE GRABACIÓN POR MEDIO DE ESTA UNIDAD O SU SOPORTE DE GRABACIÓN, SISTEMAS DE MEMORIA EXTERNA O CUALQUIER OTRO SOPORTE O SISTEMAS DE MEMORIA.

• Verifique siempre que esta unidad funciona correctamente antes de utilizarlo. SONY NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS DE NINGÚN TIPO, INCLUIDO PERO NO LIMITADO A LA COMPENSACIÓN O PAGO POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS PRESENTES O FUTURAS DUEDO AL FALLO DE ESTA UNIDAD, YA SEA DURANTE LA VIGENCIA DE LA GARANTÍA O DESPUES DEL VENCIMIENTO DE LA GARANTÍA NI POR CUALQUIER OTRA RAZÓN.

Marcas comerciales

• SxS y SxS son marcas comerciales de Sony Corporation.

• La marca y el logotipo de la palabra ExpressCard son propiedad de la PCMCIA (Personal Computer Memory Card International Association) y se han concedido bajo licencia a Sony Corporation. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

• Windows® Windows Vista son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y en otros países.

• Mac OS es una marca comercial de Apple Inc. en los EE.UU. y en otros países.

Deutsch

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Benutzung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

WARNING

Um die Gefahr von Bränden oder elektrischen Schlägen zu verringern, darf dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.

WICHTIG

Das Namensschild befindet sich auf der Unterseite des Gerätes.

Für Kunden in Europa, Australien und Neuseeland**WARNING**

Dies ist eine Einrichtung, welche die Funk-Einstörung nach Klasse A besitzt.

Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen durchzuführen und dafür aufzukommen.

Für Kunden in Europa

Der Hersteller dieses Produkts ist Sony Corporation, 1-71 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0275 Japan.

Der autorisierte Repräsentant für EMV und Produktionshersteller ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Straße 61, 7037 Stuttgart, Deutschland.

Bei jeglichen Angelegenheiten in Bezug auf Kundendienst oder Garantie wenden Sie sich bitte an die in den separaten Kundendienst- oder Garantiedokumenten aufgeführten Anschriften.

Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

Dieser Apparat darf nicht im Wohnbereich verwendet werden.

El tamaño de los conectores es distinto en ambos extremos del cable USB especificado ④. Utilice un cable USB que coincida con la forma del terminal del dispositivo de conexión.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.

• Reconocimiento de la unidad

Si utiliza un ordenador Mac OS, la unidad se reconocerá al insertar la tarjeta de memoria SxS en la unidad.